

2 TIMOTHY PAUL AN FEF BAIRUIN IGAYAM TIMOTHY AURIN

1 Yau Paul on God an gogoiai ifouriu anat Keriso Iesu an baiyoyobotin amatar, On yau iyafareu yawas ato God i'yaumatanit, ot Tamat Keriso Iesu mat tabikaita aurin on an dura an kurereb mes—

2 Timothy, yau fef agagayam om aurim, om on yau natu au nuabo ba:

Yau ababayoi God Tamat a Keriso Iesu ati Bada an baibais, an kaber a an tuf on initem.

Baikakaiu a Kufaiwar

3 Yau God abikakaiwai, On aurin on au not totorinai wat abiagirai, ato wawau agiriu sifofour ba. Yau On abikakaiwai an ra on ra fufur om anonosim fom ra aurim ababayoi.

4 Yau abikirirem an ra om auriu utotou on anonosin, ato agogoi bag anitem, onai yau on aniyasisir.

5 Yau anonosin om am baitutum on dura bag, om wawam jever wabin Lois a ayom wabin Eu-nice osi mat on baitutum kaitamom nanaba on sibo. Yau abi dura bag on baitutum kaitamom nanaba on om mat ubo.

6 On yabinai yau dura awurem men on, yau ato imau om tefamui ayayagai nan on God siwar ib-item on nan nana yawasin wat unkaifarai inarat wairaf ba inayour.

7 Yabin Ayu ato God ibitet on men ebiyamet tabeber on; baise On an Ayu on ebiyamet tafafai-war, on ebiyamet tuturat tabinuabois, a on ebiyamet tout tarutotorit tiwag.

8 On mes ati Bada aurin dura unkurereb on men mamai inboem mes; o om yau auriu mat men mamai inboem mes, yabin yau Keriso fasinai on fafatum goai amama. Baise om on Wasagobin aurin on unikokosarim, ato yau afofour ba, ato God faiwar ebitem on nan unfaskikin bobo unabo.

9 On iyawasit ato iyoret tanat On Toun an sabu mes tamatar, men ot bobo aifan tafofour aurin on, baise On Toun an gogoi a an kaber emon. Iesu Kerisoai on atonio kaber itet weie tafanam anai bag sifourai,

10 baise ari on ati Baiyawasotin Keriso Iesu i'nat on nan aurit ibo igat iyoboet. On rabob an faiwar on ikomasai nono, ato Wasagobin emon on yawas mama wantoanin ibo igat.

11 God on yau irubineu On an baiyoyobotin a an baibebeotin amatar, an wasagobin an kurereb mes,

12 ato on yabinai on yau atonio osi bobo auris on abikokosariu. Baise yau on men mamai eboeu on, yabin yau asagob yau On aurin on au baitutum ayein, yau abi dura bag On fofonin On an wasagobin aurin yau ibitutumeu on inkaifareu inan an Ra innat ingat.

13 Om dura maiauin ato abibebeyim on nana unbokikin, on dura on am baiyoboен mes on unigibubunuai, a Keriso Iesu an baitutumai a an nuabooai mat tabikaita on nan nana unama.

14 Ayu Kakafotin an faiwarai ato bobo obis om

situtumem sibitem on nana obinai wat unbokikinen. On Ayu Kakafotin min ot amoti ebobo ebibaisit.

¹⁵ Yau atonio dura awurem yabin om usagob sabu engon Asia tafanamai semama on yau sikirireu sinai, mat Phygelus a Hermogenes, osi mat on eb yau sikirireu sinai.

¹⁶ Yau ababayoi Bada aurin on Onesiphorus awan nanatun mat on inkaberes, yabin on ra sigaraba maiau yau iyasisireu. On men mamai ibo ato yaufafatum goai amama aurin on,

¹⁷ baise on inat nin Rome mafam gagaminai igat mom on, ibosuruf yau inunueniu mom asir igatureu.

¹⁸ Yau Bada aurin ababayoi On an Ra innanat on Onesiphorus inkabera! Ato om usagob tiwag on bobo engon tutufinai on auriu iboen Ephesus mafam gagaminai nan.

2

Keriso Iesu An Wou Orot Baitutumin

¹ Om aurim on natu, Keriso Iesu an kabera! tanat On mat tabikaita on nan unfaiwar.

² Baibebe ato utatamiu yau sabu sigaraba matasi dura akurereb on, on dura on sabu ato ebitutumes wat on osi fofonin dura wawaninai sinbokikin osi wat unibebeeyes, ato osi mat arimon fofonin sabu fani sinibebeeyes.

³ Om on Keriso Iesu an wou orot baitutumim ba, unbotitiwagim baikokosar unboai.

⁴ Wou orot an bobo ebobo on egogoi wou yan-gan asi bainetewarotin on iniyasisirai, on mes on men toun initakwakwarai orot maiauin asir matotoumanin an yawasai ba inama mes.

⁵ Orot ayaiotin kwarer amonai sai sebigeg on, on kwarer an baifafaro on engon auris inifonabo on arimon insowar an siwar inboai.

⁶ Orot masau bo'otin on an masau gagamin iba on, on orot on arimon ainau tuturan inigiseires an masauai bayu turin on inkuwain.

⁷ Om dura aifan abikakafun on auris unnonoten, yabin Bada arimon iniyamem osi dura engon unsagoben.

⁸ Om ra fufur Iesu Keriso on am notai unnoskikin, God On Iesu Keriso rabob emon ibobaimisirai, On David an warar emon, On an Wasagobin min on nanaba aurit ebikakafun on akurereb,

⁹ Yabin yau Wasagobin akurereb on mes, abikokosariu a mat yau au itin on bainaouotiu ba sifatumeu. Baise God an dura on men sifatumai on,

¹⁰ on mes yau God an sabu rurubinis fasisi on yawas wawanis agaturen on nana yaterabobai aboai afaskikin, onai osi mat Keriso Iesu'ai yawas mama wantoanin ibo enat on sinboai, mat Keriso Iesu yawas an baiduduranin wantoanin ibo enat on sinboai.

¹¹ Ot atonio dura maiauin on tanitutumai:
“Ot On mat tanarab on, ot On mat on yawasit tanama.

¹² Ot on nana yawas wawanis yaterabobai tanboboai tanfaskikin on, ot On mat on taninetewar. Ot On tanisosoufai on, On arimon ot mat inisosoufit.

¹³ Ot men tanbitutumai on ato On an aumatan on arimon nana inbokikin, yabin On men arimon Toun inisigoai on.”

Bobo'otin aurin Sidura Bag

¹⁴ Atonio dura on om am sabu unawures, ato God nanai dura wawaninai unawures men wawas agiris asi kik aurin on duraiai siniyo mes. On men bobo obin on, baise sabu iyabon osi dura setatam on sebikomasis.

¹⁵ Om unafourtobon God matanai om aurim inidura bag, ato Keriso an agirotin ba an bobo aurin on men mamai eboai on, on God an dura maiauin on tutorinai wat ebibebe.

¹⁶ Sabu ato tafanam an dudur a dura yabis wagas wat auris sebikakafunen on men amosi unar mes, osi dura nanaba on sabu sifaitanis God sikirir senan mabisi bag.

¹⁷ Osi baibebe ato nanaba on gawud gagamin ba biom engon inan insawar. Atonio orot ruam wabis Hymenaeus a Philetus osi on dura atonio nanaba on sabu sibibebeeyes.

¹⁸ Osi on dura maiauin an eta on sikirir ato sabu baitutumotis fani sawures on, ot ati bobaimisir ra on inat inai isawar nono, osi on dura sebikakafun on, sabu fani asi baitutum on sebikomasen.

¹⁹ Baise arir wawanin God an ekalesia irorouin on men fofonin siniyuyunai on; ato on arirai on atonio dura sigayam siyau: “Bada isagob sabu iyabon On ebinoanai on” ato “Iyai iyafan ebikaka-fun yau, on Bada ebinoanai, basit on bobo komassis ato efofour on inikirir mom.”

²⁰ Goa gagamin amonai on ramo magis magis sen: ramo fani on agim silver a agim goldai nan siyamen, ramo fani on wengar a naukwatai nan siyamen; osi ramo fani on ra gagamis auris, a ramo fani on asir ra fufur nan bayu sinyaya si'nam auris on siyamen.

²¹ Iyai iyafan bobo komasis efofour emon toun inbigumidarai on, arimon ramo obin fafa ba on bobo fani auris sinabo, yabin on an Bada aurin on toun ikutetai, ibotitiwagai bobo obis au engonai on asir inabo mom.

²² Jorig bobous asi gogoi yawas mamaba sefofour, on emon on unga, ato om unafourtobon nana yawas tutorinai unama, am baitutum Keriso aurin unyein, tuturam uninuabois, a sabu mat tu-fai wonama, a osi sabu iyabon nunuas matafinai God aurin seyoyor God an baibais mes on mat wonama.

²³ Baise sabu ato dura yabis wagas wat auris a osi sebiyames tous wat segagam bonen, on emon on unga; om usagob on bobo nanaba siyamen senan on arimon gamo gagamin bag inmatar.

²⁴ Bada an agirotin on men inagam mes. On sabu engon tutufin auris ininuabo, on iniyamai orot obin a yaterabobai baibebeotin inmatar,

²⁵ osi sabu iyabon an dura sebiragaitai on nuataiai nan initotoris, ato bobo nanaba infour on God arimon infouris ya baikitabir sinboai ato sinnat dura maiauin sinboai.

²⁶ Afaguban iboes ato iyames on an gogoi nanaba aurin sebifonabo on, on emon asi not on inmatabir men obin sininonot ato on an egiraf emon on sinayai singat sinyawas.

3

Ra Kanfoun

¹ Atonio wonnos! Ra kanfounai on arimon yawas wawanis sinmatar.

² Sabu arimon sawar obis singaturen on tous auris wat sinnosis, a agim sawar auris siniafeyan, osi tous sinbogagaiis, osi tous sintaseseiris, osi arimon tuturas mat dura komasis sinbikakafun bonen, osi arimon a'jos tamas auris sinbifonaseir, om yawas obis osi auris unfofour ato osi arimon men sinikakaiwim on a osi arimon kous God aurin sinyein;

³ osi arimon tuturas auris men sininuabo on, osi arimon men sinkaberem on, osi arimon baigigm dura komasis sabu auris sinikakafun, osi arimon men tous sinitotoris on, a osi arimon sinirasfafairis, osi arimon yawas obin aurin on sinisisiweiai;

⁴ osi auris arimon men baitutum inen on, osi bobo komasis sinfofour on arimon men sininonot on, osi arimon tous wat auris sintaseseir; osi arimon tous asi gogoi yawas on sininuaboa, osi arimon men God sininuaboa on;

⁵ osi arimon God sinkwakwafrai baise asir usis korofisi wat nan sinfofour, baise an faiwar bag aurin on sinbisisiweiai. Sabu ato osi nanaba on men mat wonikaita mes.

⁶ Osi baisigogo baibebeotis sanasi fani on goai serur ato jever fani asi bokomas gagamin senonosin on nana sen, on emon sisam semama on auris sebibad, ato osi sabu asi yawas komasis ta ta sefofour emon on asi not sebikomasen dura maiauin sebikirir segat,

⁷ atonio osi jever on sefofourtobon sinsagob mes baise osi arimon men meyan dura maiauin sinsagob on.

⁸ Jannes a Jambres rus sifofour ba, osi Moses siragitai, on mes atonio osi baisigogo baibebeotis

mat on dura maiauin sebiragital—osi sabu asi not on men ebobo tiwag a osi sifourtobon asi baitutum sityein mes on men fofonin, ato sifeu.

⁹ Baise osi arimon men weromin sinan on, yabin sabu engon arimon tous matasi sinites sinsagob on osi ojis ba. On bobo kaitamom nanaba on atonio orot ruam Jannes a Jambres rus auris imatar.

Dura Kanfoun

¹⁰ Baise om on yau au baibebe mamaba abibebe on usagob tiwag, yau tou au yawas mamaba afofour a au bobo an yabin bag on usagob a yau mamaba abitutum, a bobo wawanis mamaba auriu simamatar on yaterabobai nan aboai mom, a mamaba sabu auris abinuabo on usagob a yau nana afourtobon afaskikin on usagob,

¹¹ a yau au baikokosar mamaba aboai a au usibaban mamaba aboai on usagob. Atonio osi bobo engon tutufin auriu nan Antioch, Iconium, a Lystra mafam gagamisi simamatar on usagob, baikokosar komasis bag a'boen on afaskikin abo anat! Baise atonio osi bobo engon tutufin emon on Bada iyawasiu.

¹² Dura bag sabu iyabon segogoi God an yawsai Iesu Keriso mat sinikaita sinama on arimon baikokosar sinboai;

¹³ baise sabu komasis a sabu sebisigogoes on arimon nana bobo komasis sinfour on sinan sinkomas bag, osi sabu fani sinbisigogoes ato osi tous mat sinbisigogoes auman.

¹⁴ Baise om aurim on, mamaba dura maiauin aurin sibibebeuem a am baitutumai ufaskikin on

nana unbotan. Om usagob am baibebeotis on iyabon,

¹⁵ ato om enonosin, om fifi kafakakaimui bag on God an buk amonai dura Kakafotin sigagayam on usagob, onai gigiboan initem Keriso Iesu'ai on am baitutumai inboem unan yawas unboai.

¹⁶ Dura engon tutufin buk amonai sigagayam on God an Ayuai ibonuen ato on inibaisit dura maiauinai wat tanibebeyes, osi bobo fetag fetag asi yawasai sefofour on tanitotoris, asi komasis menan sen on tanitotoren, osi tanawures yawas totorinai wat sinama,

¹⁷ onai orot jever iyafan ato God ebiagirai on bobo inbofaia tiwag a bobo ta ta obis founen aurin on fofonin wat inabo.

4

¹ Yau on God a Keriso Iesu nanai, On arimon sabu yawasis a rabobis inigurubabanis, a yabin On enat men ini Aiwab ininetewar: Yau dura wawaninai awurem,

² Om On an wasagobin unkurereb, ra fufur unbotitiwigim dura unkurereb (an werai bag o men an werai bag), sabu unawures om am gogoi aifan on nanaba sinabo, bobo sinikomasai weie unawures a unkufaiwaris a yaterabobai nan unibebeeyes bobo obin sinafour.

³ Wera innat on sabu arimon men dura maiauin an baibebe sintatam on, baise osi tous asi gogoi on nanaba sinbigibubunuen a osi tous asi baibebeotis sigaraba sinboes ato osi asi gogoi dura nanaba on sinikakafunen sintatam mes.

4 Osi ato dura maiauin setatam on sinikirir ato asi bainonot engon baisigogo dudur on aurin sinyein sinitutumen.

5 Baise om ra fufur on toum unitotorim: unboti-tiwagim baikokosar unboai aurin on unfaskikin, om nana am bobo unabo Wasagobin unkurereb, a am bobo engon tutufin unafour on dura bag God an agirotin.

6 Yau auriu on, au wera inat nono yau sinasub-unueu, yau au yawas on sirifu ba God aurin an kutetai; wera on inat nono atonio yawas anikirir.

7 Yau afourtobon ato sabu ayaiotis sai sebigeg on nanaba ayai nono, yau eta weromin maiau ayai ato yau au baitutum on nana abotan.

8 Ato ari on God matanai anat au yawas totorin amamar tar an siwar on emomousiu anboai mes, siwar ato Bada yawas totorinai wat sabu ebigrubabanis on an Ra innanat on nan initeu—ato men yau ekesiu wat, baise ato osi sabu iyabon nuabooai On semomousin inrobotet mes.

Ekesim am Dura

9 Om unafourtobon sasasan wat unnat auriu.

10 Demas on atonio ari tafanam an yawasai on inuabooai kwakwan on mes ikirireu enan au Thessalonica mafam gagamin, ato yau on Crescens aiyafarai inai au Galatia tafanam, ato Titus on aiyafarai inai au Dalmatia tafanam.

11 Luke ekesin mom on yau bisiwui emama. Om unnanat on Mark unboai rum wonnat, yabin on inibaisiu rui bobo wanabo.

12 Yau on Tychicus aiyafarai inai au Ephesus mafam gagamin.

13 Timothy, om unnanat on, usiu an baitakwakwaren ato orot wabin Carpus on bisinai nan Troas

mafam gagaminai abikirir on unboai mat unnat, au buk mat unabu unnat, ato gagamin bag on ato bobaitu korofisi sibiyamen on.

¹⁴ Alexander agim copper an bobo'otin on auriu bobo komasin maiau ifour; on bobo aifan ifofour on Bada arimon on nanaba inibaiyanai.

¹⁵ Om unkaifarem tiwag on orot on men inikomasim mes, yabin on dura komasin maiau ati wasagobin aurin iragitai.

¹⁶ Yau bobou agai baigurubabanotin nanai atawar tou arufafareu on men iyafan tani sesebiui itawar on; yau au bobo'otis engon tutufin siyayai sikirireu. Yau Bada aurin ababayoi on men osi auris ininonotis asi baiyan inites mes!

¹⁷ Baise Bada on yau bisiwui ima ato ikufaiwariu, onai yau wasagobin tutufinai akurereb sabu men Jew yangan auris, osi dura sittatam mes; ato yau on baigurubabanotin nanai atawar itasubunueu mes on God iyawasiu.

¹⁸ Ato Bada on arimon yawas komasis emon iniyawasiu ato obinai wat inboeu anan safam an Baiaiwab amonai anar. On wat aurin tanifain taniduduranai, wantoan au wantoan! Dura bag.

Baikakaiu Kanfoun

¹⁹ Yau on Priscilla a Aquila rus abikakaiwis, a Onesiphorus awan nanatun mat abikakaiwis.

²⁰ Erastus on Corinth mafam gagaminai nan ima, ato yau on Trophimus nan Miletus mafam gagaminai aikirir, yabin on isawau on mes.

²¹ Om unafourtobon unnat weie yabat yawarad gagamin inmisir. Eubulus, Pudens, Linus, a Clau-

dia on sebikakaiwim, a taitait tutuat Keriso an baigibubunuotis mat sebikakaiwim.

²² Yau ababayoi Bada on om ayubimui inama.
God an kaber omi engon aurim inama.

**God An Dura Bobaibasit Boboun
The New Testament and Genesis in the Ubir Language
of Papua New Guinea
Buk Stat na Nupela Testamen long tokples Ubir**

copyright © 1997, 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ubir

Translation by: PNG Bible Translation Association

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files
dated 31 Aug 2023

0a84064e-7108-5546-b2ad-a3e3bafca6f5